

An die Wirtschaftsteilnehmer

Agli operatori economici

ISOV / SICP

Bozen - Bolzano, 22/06/2020

Risposte a domande di chiarimento

Antworten auf Erklärungsanfragen

<p>A pagine 4 del documento denominato "bando" al punto II.2.3 è scritto: "Luogo di esecuzione: Bolzano". Vorremmo quindi sapere se le aziende che partecipano devono essere a Bolzano o svolgere l'attività in loco.</p>	<p>Auf Seite 4 des Dokuments „Auftragbekanntmachung“, unter Punkt II.2.3. steht geschrieben: „Erfüllungsort: Bozen“. Wir möchten daher gerne wissen, ob die Unternehmen, welche mitmachen, in Bozen sein müssen bzw die Tätigkeit vor Ort durchführen müssen.</p>
<p>Come specificato nel capitolato tecnico, sono previsti ad intervalli regolari dei incontri tra l'ente committente e l'aggiudicatario. Probabilmente tali incontri si terranno a Bolzano.</p> <p>Non è, invece, richiesto che la sede dell'operatore economico sia a Bolzano.</p>	<p>Wie im Dokument Technisches Leistungsverzeichnis angegeben, sind in regelmäßigen Abständen Treffen zwischen dem Auftraggeber und dem Zuschlagsempfänger vorgesehen. Wahrscheinlich werden diese Treffen in Bozen stattfinden.</p> <p>Der Wirtschaftsteilnehmer muss hingegen nicht den Sitz in Bozen haben.</p>

STA - Südtiroler Transportstrukturen AG • Gerbergasse 60 • I-39100 Bozen
STA - Struture Trasporto Alto Adige SpA • Via dei Conciapelli 60 • I-39100 Bolzano
 Tel. +39 0471 312 888 • info@sta.bz.it • sta@pec.bz.it • www.sta.bz.it



Ges.Kapital - capitale soc.: Euro 14.860.000 • MwSt.-Nr. - p. IVA: 00586190217
 Handelsregister Bozen - registro delle imprese Bolzano: BZ 87527 • Einpersonengesellschaft - Società unipersonale
 Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen - Südtirol
 Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

File: P:\PGEC-00120 Green Mobility - LIFE Projekt\ND Ausschreibungen u. Aufträge\ND1 Auswahlverfahren\ND12 Ausschreibungsunterlagen\Antworten auf Erklärungsanfragen\200622 Risposte a richiesta di chiarimenti.docx

